

Distr.: General  
1 July 2011  
Arabic  
Original: French



## رسالة مؤرخة ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٩٧٣ (٢٠١١) المؤرخ ١٧ آذار/مارس ٢٠١١ وإلى رسائلي المؤرخة ١٨ آذار/مارس (S/2011/150) و ٢٢ آذار/مارس (S/2011/175) و ٢٩ آذار/مارس (S/2011/212) و ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١١ (S/2011/274) بشأن التدابير المأذون باتخاذها بموجب الفقرتين ٤ و ٨ من القرار ١٩٧٣ (٢٠١١) من أجل "حماية المدنيين والمناطق الأهلة بالسكان المدنيين المعرضين لخطر الهجمات" و "لإنفاذ الامتثال للحظر المفروض على الرحلات الجوية بموجب الفقرة ٦" من القرار.

وأخطركم بأن فرنسا قد اتخذت مؤخرا تدبيرا جديدا بموجب الفقرة ٤ من القرار ١٩٧٣ (٢٠١١) يتمثل في إلقاء أسلحة للدفاع عن النفس من الجو موجهة إلى المدنيين من ضحايا هجمات القوات المسلحة الليبية، وذلك لانعدام وسيلة عملية أخرى لحماية هؤلاء المدنيين المعرضين للخطر.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جيرار آرو

